

8FBMT 35 - 10237

TOYOTA

TOYOTA MATERIAL HANDLING ITALIA

PARTE (D)

Appendice 3 pagina 3 (5)

Registrazione nr: 057

A: STICAR
Tel.: _____
Data: 12-05-14

e-mail o FAX: segreteria@sticar.it
Nr. Pagina incl. questa: _____

Da: Technical Service TMHIT
Supporto Modifica Tipo "A"
Società: TMHIT s.r.l.

Nome: MARCO MONTECCHI
e-mail o FAX: marco.montecchi@toyota-industries.eu

Soggetto: Dati di portata riveduti – Procedura per il montaggio di attrezzature intercambiabili

Allegato a questo documento, provvediamo a fornire i dati di portata riveduti, basati sulle informazioni ricevute da Voi riguardanti il tipo di attrezzatura installata e le caratteristiche della macchina e/o dell'attrezzatura, come da Vostra richiesta datata 29-05-14

I nuovi dati di portata si riferiscono alle merci in perfette condizioni di lavoro.

Pertanto, il costruttore non accetta responsabilità per eventuali danni a proprietà e / o persona/e causati dal cattivo stato della macchina e / o attrezzatura.

Per garantire la conformità alle normative locali riguardanti commercializzazione, vendita, nolo, locazione e utilizzazione di macchinari e attrezzature di lavoro, supponendo che:

1. con il termine "attrezzatura intercambiabile" si intende ogni dispositivo, che, dopo che la macchina è stata messa in servizio, è montata sulla macchina stessa per cambiare la sua funzione o aggiungerne una nuova;
2. con il termine "installazione" si intende il processo di montaggio dell'attrezzatura intercambiabile sulla macchina;
3. con il termine "installatore" ci si riferisce alla persona o all'ente legale che esegue il montaggio dell'"attrezzatura intercambiabile" sulla macchina, assumendosi le relative responsabilità.

Evidenziamo inoltre che:

La modifica dell'attrezzatura da parte dell'installatore deve sempre lasciare invariata la sicurezza e le caratteristiche di sicurezza della macchina;

Il processo di montaggio deve perciò fornire la possibilità di eseguire ispezioni, sia durante sia dopo il montaggio, volte ad assicurare la permanenza di queste caratteristiche e delle essenziali caratteristiche di funzionalità della macchina;

L'"installatore" esegue l'installazione in modo che il montaggio dell'attrezzatura sia libero da difetti ed è responsabile di portare a termine le verifiche come descritte sopra prima di mettere in servizio la macchina, assumendosene la piena responsabilità e sollevando, pertanto il costruttore ed il distributore da questi doveri.

Non si accettano responsabilità, pertanto, di eventuali danni a proprietà e / o persone, relativi all'inadempienza di tali doveri.

Data

12-05-14

Toyota Material Handling Italia s.r.l.

Registrazione nr.: ____

Modulo Modifica di "Tipo A"

R&S-PC registrazione MACCHINA n° ____ / E

A: Technical Service TMHIT
Società: Toyota Material Handling Italia

(da compilare a cura del Concessionario Autorizzato ed inviare a TMHIT)

Nome società STICAR SPA		Segnalato da AGOSTINI SELENA
Approvato da QC		Data 23/04/2014
Chiarificazione della firma di QC		
Carrello Tipo 8FBM135	Matricola 10237	Anno di produzione 2014
Forche attualmente installate (in mm)		Lunghezza 1200 Larghezza 125 Spessore 45
Gommatura	<input type="checkbox"/> Singola <input type="checkbox"/> Singola allargata <input type="checkbox"/> Gemellata <input checked="" type="checkbox"/> Superelastica <input type="checkbox"/> Cushion	Misure anteriori 23x10-12 Misure posteriori 13x7-8
Dispositivo attualmente installato sul carrello	Marca Modello NESSUN DISPOSITIVO	<input type="checkbox"/> Viene eliminato ---- <input type="checkbox"/> Resta installato <input type="checkbox"/> Foto della targhetta del dispositivo
Dispositivo attualmente installato sul carrello	Marca Modello	<input type="checkbox"/> Viene eliminato ---- <input type="checkbox"/> Resta installato <input type="checkbox"/> Foto della targhetta del dispositivo

Oggetto della richiesta

- Modifica lunghezza forche (parte A)
- Applicazione prolunghe forche (parte B)
- Applicazione dispositivo (parte B)
- Cambio montante (parte B)
- Modifica inclinazione montante (parte B)
- Sostituzione ruote (parte B)

PARTE (A): Modifica, su lunghezza Forche

Tavola portata presunta	Modifiche di Tipo "A"	Data, Documentazione & Info.
Modulo E compilato	<p>Forche con lunghezza super. a 1300 mm.</p> <p><input type="checkbox"/> Originali o elencate nel Listino TMHIT o nel Catalogo Ricambi</p> <p><input type="checkbox"/> Non originali</p>	<p>Codice N°:</p> <p>Nuova lunghezza in mm</p> <p>-----</p> <p>Nuova lunghezza in mm</p> <p>Sezione in mm.....</p> <p>Fem</p> <p>Allegati da fornire</p> <p><input type="checkbox"/> Copia della Dichiarazione CE delle forche</p> <p><input type="checkbox"/> Foto dell'attuale targhetta del carrello (solo per CB Toyota)</p>
Commenti:		

PARTE (B): Altre Modifiche

Tavola portata presunta	Modifiche di Tipo "A"	Data, Documentazione & Info.
Modulo E compilato	Prolunghe forche	<p>Codice N°:</p> <p>lunghezza in mm</p> <p>sezione interna in mm</p> <p>portata a baricentro</p> <p>Allegati da fornire</p> <p><input type="checkbox"/> Copia della Dichiarazione CE delle prolunghe</p> <p><input type="checkbox"/> Foto dell'attuale targhetta del carrello (solo per CB Toyota)</p>
Commenti:		
Modulo E compilato	Applicazione dispositivo.	<p>Produttore CASCADE</p> <p>Tipo: PT335004-0003R0</p> <p>Allegati da fornire</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Copia della Dichiarazione CE del dispositivo</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Foto della targhetta del dispositivo</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Foto dell'attuale targhetta del carrello (solo per CB Toyota)</p>
Commenti:		

(segue) **PARTE (B): Altre Modifiche**

Modulo E compilato	Cambio montante.	Codice N°: Tipo montante Nuova altezza mm Allegati da fornire <input type="checkbox"/> Foto dell'attuale targhetta del carrello (solo per Toyota) <input type="checkbox"/> Foto della targhetta del carrello da cui è stato smontato il montante (solo per CB Toyota)
Commenti:		
Modulo E compilato	Angolo di inclinazione del montante	Codice N°: Nuova inclinazione: ° Avanti ° Indietro Allegati da fornire <input type="checkbox"/> Foto dell'attuale targhetta del carrello (solo per CB Toyota)
Commenti :		
	Ruote	Sostituzione da a Codice anteriori N°..... Codice posteriori N° Allegati da fornire <input type="checkbox"/> Foto dell'attuale targhetta del carrello (solo per CB Toyota)
Commenti :		

PARTE (C) da compilare a cura di TMHIT S.r.l. e trasmessa al Concessionario

Conferma Modifiche di Tipo A

Data di arrivo a TMHIT srl Data:	R&D-Assistente supporto modifiche di Tipo "A" Firma:
Registrazione Modulo Conferma Modifica di Tipo "A" n°: _____	
<input type="checkbox"/> R&D PC Firma:	Conferma la richiesta di modifica <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
	Conferma la Tavola "E" dei dati di portata effettiva per fare la nuova Targhetta di Portata <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
Attenzione! : Se la risposta alla conferma dei Dati di Portata è "NO" Usa la NUOVA TAVOLA DEI DATI DI PORTATA EFFETTIVA ALLEGATA (tavola "F") per fare una nuova targhetta di portata effettiva. Commenti : Nr. codice dell' Attrezzatura: _____ (compilato solo se l'attrezzatura è montata presso il costruttore)	

PARTE (D)

Appendice 3 pagina 3 (5)

Registrazione nr: _____

A: _____

Tel.: _____

Data: _____

e-mail o FAX: _____

Nr. Pagina incl. questa: _____

Da: Technical Service TMHIT
Supporto Modifica Tipo "A"

Società: TMHIT s.r.l.

Nome: _____

e-mail o FAX: _____

Soggetto: Dati di portata riveduti – Procedura per il montaggio di attrezzature intercambiabili

Allegato a questo documento, provvediamo a fornire i dati di portata riveduti, basati sulle informazioni ricevute da Voi riguardanti il tipo di attrezzatura installata e le caratteristiche della macchina e/o dell'attrezzatura, come da Vostra richiesta datata

I nuovi dati di portata si riferiscono alle merci in perfette condizioni di lavoro.

Pertanto, il costruttore non accetta responsabilità per eventuali danni a proprietà e / o persona/e causati dal cattivo stato della macchina e / o attrezzatura.

Per garantire la conformità alle normative locali riguardanti commercializzazione, vendita, nolo, locazione e utilizzazione di macchinari e attrezzature di lavoro, supponendo che:

1. con il termine "attrezzatura intercambiabile" si intende ogni dispositivo, che, dopo che la macchina è stata messa in servizio, è montata sulla macchina stessa per cambiare la sua funzione o aggiungerne una nuova;
2. con il termine "installazione" si intende il processo di montaggio dell'attrezzatura intercambiabile sulla macchina;
3. con il termine "installatore" ci si riferisce alla persona o all'ente legale che esegue il montaggio dell'attrezzatura intercambiabile sulla macchina, assumendosi le relative responsabilità.

Evidenziamo inoltre che:

La modifica dell'attrezzatura da parte dell'installatore deve sempre lasciare invariata la sicurezza e le caratteristiche di sicurezza della macchina;

Il processo di montaggio deve perciò fornire la possibilità di eseguire ispezioni, sia durante sia dopo il montaggio, volte ad assicurare la permanenza di queste caratteristiche e delle essenziali caratteristiche di funzionalità della macchina;

L'installatore esegue l'installazione in modo che il montaggio dell'attrezzatura sia libero da difetti ed è responsabile di portare a termine le verifiche come descritte sopra prima di mettere in servizio la macchina, assumendosene la piena responsabilità e sollevando, pertanto il costruttore ed il distributore da questi doveri.

Non si accettano responsabilità, pertanto, di eventuali danni a proprietà e / o persone, relativi all'inadempienza di tali doveri.

Data

Toyota Material Handling Italia s.r.l.

Allegato al modulo di modifica di "Tipo A" - Parte B PARTE G)

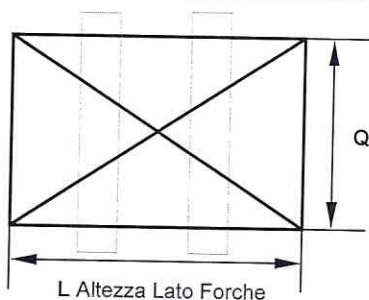
(da compilarsi da parte del Concessionario ed inviare a TMHIT)

Caratteristiche di Carico

Tipo di Carico Su pallet
 Rotolo
 Altro (*)

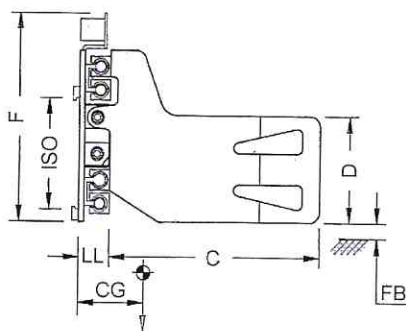
Diametro ϕ _____ mm Altezza 400 mm

(*) Descrizione: _____



Lunghezza (Q) 1200 mm
 Larghezza (L) 1600 mm
 Altezza 400 mm
 Peso 2500 kg
 Centro di carico 600 mm
 Altezza di sollevamento 3500 mm

Caratteristiche attrezzatura



Produttore: CASCADE
 Modello: PT535004 - 0003RU0
 Tipo: POSIZIONATORE FORCHE
 Classe ISO: FEM 3

Centro di carico 600 mm (Riferito al carico)

Attachment

Capacità 5000 kg
 Centro di carico (CG) 46 mm
 Peso 193 kg
 Spessore (LL) 73 mm
 Pressione di esercizio 180 bar (solo se > 150 bar)
 Tasso di flusso d'olio _____ l/min (solo se è importante per la velocità di movimento)

Commenti



cascade
ITALIA

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' PER MACCHINE
OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINERY
DECLARATION CE DE CONFORMITE POUR LES MACHINES
EC SAMSVARERKLÆ OM MASKINER
DECLARACIÓN "CE" DE CONFORMIDAD SOBRE MÁQUINAS
UE DEKLARACJA ZGODNOŚCI DLA MASZYN

(Direttiva 98/37/CE, Allegato II, part A)
(Richtlijn 98/37/EEG, Bijlage II, order A)
(Directive 98/37/CEE, Annex II, Chapitre A)
(Directiva 98/37/CEE, Anexo II, Capítulo A)
(Dyrektywa 98/37/EEC, Załącznik II, rozdział A)

(Maskindirektivet, 98/37/EØF, Bilag II, afsnit A)
(Directive 98/37/EEC, Annex II, sub A)
(Direktiv, 98/37/EEC, Annex II, A)
(Según la directiva 98/37/CEE, anex II, sub A)

EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FÜR MASCHINEN
EC VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING VOOR MACHINES
EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KONEESTA
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR MASKINELL UTRUSTNING
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE PARA AS MÁQUINAS
ESB SAMRÆYSING VÉLAHLUTA

(EG-Richtlinie 98/37/EWG, Anhang II, sub A)
(Direktiivi 98/37/ETY, liitteeseen II, malli A)
(Direktiv 98/37/EEC, Vedlegg II, del A)
(Tilskipun 98/37/CE, Viðauki II, lið. A)

Fabbricante/Fabrikant/Hersteller/Fabrikant/Manufacturer/Valmistaja/Fabricant/Tillverklare/Produsent/Fabricante/Framleiðandi/ Producent:
Cascade Italia Srl

Indirizzo/Adresse/Adresse/Adres/Address/Osoite/Adresse/Adress/Adresse/Endereço/Dirección/Heimilisfang/Adres:

Via dell'Artigianato, 1
37050 Vago di Lavagno
Verona Italy

Dichiaro che / erklær hermed at / erklært hiermit, daß / verklaart hiermede dat / herewith declares that / vakuuttaa, että / Declare ci-après que / försäkras härmed att / herved erklæres at / Pela presente declara que / Declaramos que el producto / Hér með er því lýst yfir að / Niniejszym oświadczamy, że:

Part number: PFS35004-0003R0

Catalogue number: PFS350A1170-04

Description: FORK POSITIONER WITH SIDE SHIFT

Serial number: VER635870-1R0

- è conforme alle condizioni della Direttiva macchine (Direttiva 98/37/CE), come modificata e alla legislazione nazionale che la traspono;
- er i overensstemmelse med Maskindirektivets bestemmelser (Direktiv 98/37/EØF) med ændring, og med national lovgivning, der omsætter dette direktiv;
- konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (EG-Richtlinie 98/37/EWG), inklusive deren Änderungen, sowie mit dem entsprechenden Rechtsriß zur Umsetzung der Richtlinie in nationales Recht;
- voldet aan de bepalingen van de Machinerichtlijn (Richtlijn 98/37/EEG, zoals laatstelijk gewijzigd), en de nationale wetgeving ter uitvoering van deze richtlijn;
- is in conformity with the provisions of the Machine Directive (Directive 98/37/EEC) as amended, and with national implementing legislation;
- täyttää konedirektiivin (direktiivi 98/37/ETY) ja siihen liittyvien muutosten sekä ne voimaansaattavien kansallisten säädösten määräykset;
- est conforme aux dispositions de la Directive "Machines" (Directive 98/37/CEE) modifiée, et aux législations nationales la transposant;
- är tillverkad i överensstämmelse med Maskindirektivet (Direktiv 98/37/EEC) inklusive tillägg, och med motsvarande nationella lagstiftning;
- er i samsvar med bestemmelse i Forkkrift om Maskiner som implementerer Rådsdirektiv av 22.juni 1998 om tilnææav medlemsstatenes lovgivning om maskiner (98/37/EEC);
- está conforme com as disposições da Directiva "Máquinas" (Directiva 98/37/CEE), e respectivas alterações, e com a legislação nacional que a transpõe;
- corresponde a las exigencias básicas de la directiva de la CE sobre máquinas (directiva "CE" 98/37/CEE), incluidas las modificaciones de la misma y la correspondiente transposición a la ley nacional; er i samræmi við ákvæði Vélahlutatilskipunarinnar (Tilskipun 98/37/EEC) með viðbótum, og við samsvarandi landslög;
- jest zgodny z wymaganiami Dyrektywy dla Maszyn (Dyrektywa 98/37/EEC), uaktualnionej, oraz państwowymi przepisami uzupełniającymi;

e inoltre dichiara che / endvidere erklæres det / und daß / en dat / and that / ja lisäksi vakuuttaa, että / et que / och försäkras dessutom / og videre erklæres at / Mais declare que / además declaramos que / og ennfremur er því lýst yfir að / jak również

- sono state applicate le seguenti (parti/clausole di) norme armonizzate:
- at de følgende (dele af) harmoniserede standarder er blevet anvendt:
- folgende harmonisierte Normen (oder Teile/Klauseln hieraus) zur Anwendung gelangten:
- de volgende (onderdelen van) geharmoniseerde normen zijn toegepast:
- the following (parts/clauses of) harmonized standards have been applied:
- seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja (tai niiden osia/kotia) on sovellettu:
- les (parties/paragraphes) suivants des normes harmonisées ont été appliquées:
- att följande harmoniserande standarder (eller delar därav) har tillämpats:
- følgende (deler/punkter i) harmoniserede standarder har været anvendt:
- foram observadas as/os seguintes (partes/parágrafos) das normas harmonizadas:
- las siguientes normas armonizadas (o partes de ellas) fueron aplicadas:
- eftirlitldir samræmdir staðlar (hlutar eða greinar úr) hafa verið notaðir:
- następujące (części / paragrafy) norm zgodności zostały zastosowane :

EN 1551, EN 1726

Davide Roncari

(Engineering Manager-Verona)

Vago di Lavagno,

ottobre 25,2007